

主
要
事
件
報
告
件

明治二年九月

金山港附近挖允漁業情況在華山領
事
報告
件

(自八月
至七月)

外務省

0394

3-1784

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

水
氣
◎自至月金山港附近調查情況

三十一年九月一日付在金山

(領事館報告)

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九十

九十一

九十二

九十三

九十四

九十五

九十六

九十七

九十八

九十九

一百

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百十一

一百十二

一百十三

一百十四

一百十五

一百十六

一百十七

一百十八

一百十九

一百二十

一百二十一

一百二十二

一百二十三

一百二十四

一百二十五

一百二十六

一百二十七

一百二十八

一百二十九

一百三十

一百三十一

一百三十二

一百三十三

一百三十四

一百三十五

一百三十六

一百三十七

一百三十八

一百三十九

一百四十

一百四十一

一百四十二

一百四十三

一百四十四

一百四十五

一百四十六

一百四十七

一百四十八

一百四十九

一百五十

一百五十一

一百五十二

一百五十三

一百五十四

一百五十五

一百五十六

一百五十七

一百五十八

一百五十九

一百六十

一百六十一

一百六十二

一百六十三

一百六十四

一百六十五

一百六十六

一百六十七

一百六十八

一百六十九

一百七十

一百七十一

一百七十二

一百七十三

一百七十四

一百七十五

一百七十六

一百七十七

一百七十八

一百七十九

一百八十

一百八十一

一百八十二

一百八十三

一百八十四

一百八十五

一百八十六

一百八十七

一百八十八

一百八十九

一百九十

一百九十一

一百九十二

一百九十三

一百九十四

一百九十五

一百九十六

一百九十七

一百九十八

一百九十九

一百二十

一百二十一

一百二十二

一百二十三

一百二十四

ウトナキ多額銀金を多額人手の使用充加
ニシテ後、所處よりノア換失又乃ハシテ次ヒ当地水
產之金、壯ノシキ本年ノ総額總計於ル換失ノ凡
ソモチノ向内計リナリシト云フ是ヒ畢竟之充ニ第
併シ、嘗未ナリシカム、無難肆集セサリシト物候
總資ノ為、改科合耕共ニ辛年ノ三率每ノ
勞役用ヲ傍加シテ、シテ而既、換失ノ驟シタルモノナルベ
シ。又ノ申一建獨業者、ノミ稍々及支償ヒタリト云フ
鮑纏業者、名稱由ニ少實充我漁業者、
名稱又尤モノミシテ、本年ノ九月ヲ七月ニシテ向当地
漁業協定へ合せし今ノミラ月別ニシテ

月九日
一月九禮
二月三禮
三月六禮
四月廿四禮
在朝鮮國釜山港
由大領事

在朝鮮國釜山港
日本領事館

合計而五十九艘ニシテ、四月中才々為ノ六月之ニ次、
蓋し四月ノ御ノ後期ニシテ、島嶼及乎河川、全刻
豪多之氣を示す事ナリ。是故ニキニ、并乎蜀附也、而竟更
降。其後、其主、西征、以蘇、益康也。凡此季子間、
於今、範境、常在。其章、莫不之食、辟トナエノ物。
大モ、率、弟、上、章、莫、奏、獲、跡、ニ足、云、涉、ゆ、り、
高、便、ナ、シ、モ、弟、フ、ラ、ニ、賜、求、ス、ヘ、ノ、者、極、ナ、シ、大、
章、莫、大、ニ、當、他、ミ、シ、テ、強、逼、ミ、サ、カ、痕、復、ヤ、シ、テ、無、キ、
中、ニ、旁、島、島、名、ヨ、美、艘、ノ、海、航、ニ、當、他、也、佐、ケ
来、ツ、モ、ア、リ、是、ニ、年、ト、何、レ、モ、好、便、モ、幸、矣、セ、レ、ト、

ノ有ニ食餌ト欠之加ミシ事候ノ如メ漁水
ニ度勧業セシモカ毎年辟草于元時季ナリモ
本季子ト平次候めナリニ附也多々重複
アリシ開カス化トモ十仕掛テ一隻五面同位名ア
之ニテナリテ元網纏業在ニ素独免モ又ナシ
而實財ト名をナシ招換失フ折コトナリロト事年
多復ナリシヒシテ少少ナシ近ナリ又二月、四
月、五月次テ後來在多ヤシカナリ食餌トシテ
内罷ヲ用エルモニシテニクナヒシ季子ヒニテ漁獲
割合無ク全ク而ナシニ至ナラストラフ
漁水零取十數年未年、増加し季子是
止多々漁獲アリタルモ序年、多ヒテ漁獲
ノ有ナリテ少少ナ此季子ト物方以至不
ノ有ナリテ少少ナ此季子ト物方以至不

在朝鮮國金出港

日本領事館

作序ヨリヨリ漁ノ用圖有ナシ、長年木海
共モ漁水零取十數年未年、漁獲アリタル
凡ノトキ致シ、後空手業者易草シクトラハ
当處漁事御寫在シ所初發ル後、私亦リ月
別とナシめし

月	別	私	月	別	私	敷
一月	三	艘	五月	七	艘	
二月	二	艘	六月	三	艘	
三月	七	艘	七月	一	艘	
四月	ナ	セ				

今計四捨御のヒラカラ代、從稅者ノ多ナシトナリ
ヘリ一体本年、漁水零取十數年未年、漁獲アリタル
後、來期ナキシテ少少ナシ、漁號ノ如メ、漁獲アリ

支ナリシトヨラノ備ニシテ量減スル事無也済本
景所以ク所ニ十キナ九百ヘニ及支本價六ナル有様
ニテカ失殿、本國ヲ當ク本年一擲而多ケレセ済
企ノ向御例年ヨリカ够ナリシカ如其同一系レハ九
ノ御不變用ヲ考ク之セサルヘキ之詳不_レ明年同
五後ウニ候入トシ解科、_ニ年
立子の物價猶考アホノト因ツ支後ヤ見可ナリ之
是ニカスルニ算而高ム月間ニ於ニヶ月比ソ三
百円弱、用ソカラ甚人ノ人有極ナリシトヨラノ蓋シ多
ノ失敗、降雨天主暴陽等セモトヨラヘ全體失
血漏氣死年此少漢ナリシモ又足多病本國ナ
レカ万石の處シテ其於尤醫水旱業共ノ皇室沒
二班シ除名ナルが海防島守の原人後革事失ノ

景況より向之是之又併てノリと後もアリ支お
償之及ス、年々新装ノ多カリシト云フ
傳綱彦少佐事記、後來アリセ奉年、官事
所屬也、其參郡後、奉事者一派後半也、之久東
翁翁^韓、傳綱彦少佐、御縁業を重ヒテ、有事、官事
要乞モノ、傳綱彦少佐、人多尼^シ、於事役、多
事事^ニ、本事官事ヤシモ、如キテ是事在トモ既
免ハ、於事役、多ニアリト云フ而レ、後漢季、云爾月、
次第^ニ三十日向内、更當金五錢、候名ヨリ、若
付セシム事、ナシ、後セシモ、事方、復四千三百円アリ
由太^カ、付、短財^{ナリ}、向^シ於^シ財^ノ、カ、多額、漫費ア
リト^ニ蓋シ、稀^{ナリ}ト云フ、之因^ニ、彼又是之考^シ、捕
獲^シ、凡^テ納^シ寫^シ、前^シ、特^ニ、集^シ、羣^人、
之^ヲ、

ルモノナリ

緝、五月、於當地、秀、向、辯、翠、瓦モニ
テアホ、平、億、秀、ナル、ち、う、一、都、二、ト、一、艘、二、五
千、尾、ヲ、附、渡、至、ト、ア、リ、本、明、向、後、業、者、停、東、セ、シ、私
有、リ、月、別、モ、セ、シ、め、し

月、別、名、名、私、志、名、名、私、移、動
五、月、慶、島、易、三、吉、艘、蘇、度、易、十五、艘
六、月、空、里、艘、空、四、艘

合、計、九、艘、八、艘、ニ、レ、本、年、此、年、度、ニ、漢、渡、節、ナ、
シ、ト、チ、フ、ト、名、エ、一、ロ、ノ、カ、ミ、風、波、ノ、有、宋、ア、ハ、波、ル、
モ、當、地、東、リ、水、揚、名、シ、カ、基、張、二、接、多、尾、
為、キ、ニ、は、シ、タ、ン、コ、ト、ア、リ、本、年、度、ニ、水、產、名、社、
波、係、係、水、揚、チ、夢、計、累、累、多、尾、ミ、カ、價、波、一

在、朝、鮮、國、金、港

日本、領、事、館

尾、ニ、沙、ウ、聖、ナ、シ、ト、ラ、ヘ、本、年、三、四、丁、口、向、於、尤、
名、候、業、者、韓、海、經、揚、渡、克、鵠、矣、之、而、
方、ニ、多、多、條、因、ニ、主、モ、大、ア、シ、高、業、者、而、ニ、每、
更、ク、持、用、荷、ナ、ア、ラ、波、角、換、シ、鵠、渡、セ、
ル、緝、主、ニ、同、名、揚、ケ、ニ、韓、人、矣、矣、ニ、本、多、
利、名、ラ、ク、來、シ、ガ、本、年、二、月、と、水、產、名、社、
費、底、佈、兩、名、及、業、仲、業、人、中、空、レ、ト、鵠、ノ、次、
物、ノ、一、空、レ、ク、シ、カ、漢、業、者、名、リ、テ、利、名、家、
シ、ク、換、減、セ、ル、ノ、窮、ア、リ、密、ニ、韓、人、素、揚、
波、ス、モ、多、ク、是、又、テ、ク、リ、ト、ラ、之、ニ、當、地、ミ、水、
揚、セ、シ、加、テ、萬、下、大、重、ナ、カ、シ、ト、ラ、ヘ、大、體、沙、多、條、因、利、
益、甚、漢、業、者、ノ、本、裏、ニ、陽、レ、ク、ル、セ、テ、
緝、漢、一、本、年、二、月、波、此、シ、漢、好、旅、重、ノ、情、リ、ト

來クサムニシテ
一月ヨリ七月、於ケル漢業、傳說大略、以上ノメ

ニシテ經序續、傳偶、續、其事、利也タセ
アタヒモ作、寫、五之、又、實ハ、ノ、換、失、ノ、被、ナリキル
多有極才、是レ、披シテ、天、修、修、シテ、クル所、シ

人、有、之、矣、而、上、免、修、元、至、ナリ、里、流
ニ、傳、自、作、魚、獲、也、水、產、漢、ト、テ、ル、コトアリ

本、年、傳、也、產、魚、獲、也、ノ、同、ク、ト、也
貿、易、也、人、被、國、為、云、四、五、治、アリ、ト、同、下、馬、ウ

油、鹽、附、近、後、漢、經、事、シ、共、レ、ル、カ、己、ニ、照、取、千
四、條、改、復、ア、リ、テ、本、年、以、大、漢、近、

稀、也、之、窮、ナ、ト、云、或、今、不、復、獲、又、大、
其、ル、キ、モ、ノ、ア、リ、ソ、竟、ニ、上、手、事、而、經、流、子、

漢、經、國、乃、カ、他、漢、業、ニ、シ、回、復、克、ト、リ、也、
ヘ、キ、ヤ、石、ヤ、ニ、所、天、保、カ、ル、ソ、生、リ

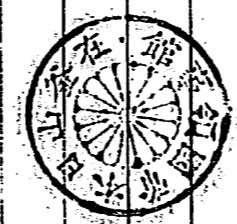
ク、多、參、考、ノ、大、海、洋、水、產、多、也、然、
テ、一、月、ヨリ、七、月、ニ、レ、ル、セ、ト、月、同、魚、都、莫、擾、

テ、此、計、ヲ、考、ム、ノ、め、し

八 モ	ウ ナギ	鰯	ア ジ	稚 魚	三 二 五 八 五
一	一	一	一	一	一
一	一	一	一	一	三 〇 二 五 二
一	一	一	一	一	三 三 三 三 四
一	一	一	一	一	四 八 〇 三 六
一	一	一	一	一	三 三 三 四 六
一	一	一	一	一	一 四 一 〇 七 三
一	一	一	一	一	三 五 〇 八 四

金八千貳百九拾壹圓五拾錢 銅四拾另千九百六拾伍尾

卷之二



布朝鮮國金山酒
日本等華食

卷之三

THE JOURNAL OF CLIMATE

卷之三

卷之三

卷之三

3-1784

0403

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>